

283 期 3 月號

萬行

All Ways



〔特別報導〕

華嚴蓮社歷任住持在仁王法會的歷史傳承

中佛會啟建 101 年仁王護國法會特別報導



2012 春季華嚴大法會

華嚴蓮社為慶祝創社 60 週年及推廣華嚴海印道場修證法門，本年度特擴大舉辦春季華嚴誦經法會。3 月 29 日上午九時起將設立七處九會海印壇場，並舉行海印道場修證法會一永日，除祈請華嚴海會佛菩薩光降道場，慈悲納受善信的虔誠禮敬供養外，也將帶領信眾依普賢行願懺儀，一一禮拜華嚴海會諸大聖眾。3 月 30 日～4 月 8 日每日上午八時起，則照常舉行例行的春季華嚴誦經會暨清明祭祖法會，期間誦誦華嚴經第一至四十卷，會中並由主法和尚開示華嚴法要。圓滿日下午 3 時整，禮請廣慈長老施放焰口佛事一堂，以利冥陽。屆時敬請諸位護法大德參與盛會，同崇孝思，共修功德為荷。若需設立往生蓮位超度祖先親友者，即日起，請親至本社寺務處登記。

本社地址：台北市中正區濟南路二段 44 號（近捷運忠孝新生 2 號出口）

聯絡電話：02-23518333

社論

- 2 食品安全的道德關卡
本社

特別報導

- 4 華嚴蓮社歷任住持在仁王法會的
歷史傳承
〈中佛會啟建 101 年仁王護國法會特別
報導〉
編輯部

人間關懷

- 10 非核家園不是口號
徐子桓

法輪常轉

- 12 《華嚴經·十地品》講錄
(續二八二期)
成一長老
- 16 《華嚴經·如來現相品》講錄
(續二八二期)
賢度法師

華嚴專題

〈華嚴修證與生活〉

- 20 華嚴偈讚 (二)
生活當中的朝暮二門功課
釋天演
- 22 華嚴大義小說 (十三)
釋會極
- 24 生活中悲智雙運的〈淨行品〉
(十二)
釋天緣

佛學日文

- 26 日語生活智慧小品 (五)
楊德輝

菩提園地

- 29 慈悲惜福，依教奉行
學佛對我個人的影響
萬子菱

人間道場

- 31 華嚴蓮社 2012 年 2 月大事紀
編輯部



萬行雜誌 283 期 改版 151 期

創辦人：成一
發行人：賢度
總編輯：闕正宗
編審：天演
日文編輯：楊德輝
文字編輯：天聞 天行
美術編輯：楊羽涵
攝影：林筱梅
編務：徐子桓

74 年 1 月 10 日創刊·85 年 1 月 10 日改版
行政院新聞局登記證局版台誌第 4299 號
中華郵政北台字第 1165 號執照登記為雜誌交寄
社址 台北市濟南路二段 44 號
電話 02)2351-8333 分機 117
(02)2391-8924
傳真 02)2321-8958
郵政劃撥 10588-1
戶名 團財法人台北市華嚴蓮社
http://www.huayen.org.tw
E-mail: allways@Huayen.org.tw
印刷：耿欣印刷有限公司
Tel: (02)2225-4005
雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。
地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明
電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。
•歡迎索取、助印。

食品安全的道德關卡

■本社

含瘦肉精美國牛肉進口問題，雖然 2 月 4 日已進行了第三次是否該進口的跨部門會議，並公開直播，為的是杜絕在野黨及反對團體對政府政策行使「黑箱作業」之質疑。美牛的進口已從食品問題演變成政治問題，遂讓原本應該科學驗證的提示，成為政治鬥爭的工具，悲矣！

官方資料統計，去（2011）年美牛進口臺灣共 2,889 萬 3 千斤去骨牛肉，5 萬 5 千公斤牛雜碎，若以每公斤 3 百新臺幣計算，去年進口值約 90 億新臺幣（3 億美元），僅佔美國出口臺灣 363 億美元的 1.71%，其比重顯然微不足道，但美國為何急於迫使臺灣開放美牛進口？說穿了乃是今年為美國的大選年，國會議員必須對畜牧業的選民交待，這和臺灣選舉很像，頗具民粹味道。

當然對佛教來說，尤其是素食的修行人，含瘦肉精的美牛進口與否，根本不必有任何擔心，但是，就佛法在世間而言，此為共業，美牛若是正常養殖，不含瘦肉精，其實一切爭議應可消失，可惜情況並非如此。

如果大家還記得就在幾年前，美牛還因狂牛症問題，禁止輸臺。美牛問題不只於此，美國本土還因牛肉染有大腸桿菌，致使幼童死亡而引發美國農業部門的調查。美牛問題之所以層出不窮，其關鍵在於食品安全上養殖業者的道德低落，以及牲畜的非人道待遇。

眾所周知，牛隻的主食是青草，但是美牛的主食卻是玉米，因為美國有三成的農業用地栽種玉米，因此，玉米生產過剩的結果，就成為牛隻的食品。

由於牛的四個胃是用來反芻重新咀嚼半消化青草纖維素，以藉由微生物消化其他只有一個胃的哺乳動物無法消化的糖類。但是，牛隻以玉米為主食後，與青草不同，致使胃內大腸桿菌大量增加，甚至變種，牛隻整天生活在自己排出的糞便中，身體多少都沾染大腸桿菌，屠宰時因為清洗不夠，致使沾染在血肉中，人類吃下後導致生命威脅。而狂牛症則是將病死牛的屍體加工成食品，與玉米等混合給牛隻食用，不餵食牛隻吃青草也罷，竟還以肉類食品餵給素食動物，導致牛隻腦部產生病變，人類吃下病變牛隻的骨肉器官，也引發同樣的狂牛症狀。

人類為了貪圖口腹之欲，不肖商人為了要節省成本，遂以違反大自然定律的食物餵給牲畜供人食用，產生病變的肉類食物，人類食用之後，身體也大受影響。如今，以違反道德的心態再次為了讓牛隻瘦肉均勻，而在牛隻的食品中添加瘦肉精，無論瘦肉精量之多寡，一旦在人體內屯積，難保不會對消費者產生無可預測的後果。加上臺灣豬、牛一律不准添加瘦肉精，故反對添加瘦肉精的美牛進口，可說是全民有志一同。

美牛的問題是人類食品安全冰山一角，動物性食品或多或少都有抗生素、瘦肉精等問題，而植物性食品又有農藥殘留、生長激素等問題，食品商人希望壓低成本，農業從事人員則以化學藥品或添加劑為動植物催長，而最終這些有害物質將隨飲食而留在人類體內。因此，人類過去聞所未聞的健康威脅如阿茲海默症、老人痴呆症、惡性腫瘤等等，成為本世紀人類揮之不去的夢魘。

如果農業從事人員與食品商人，沒有食品安全的道德，則受害的將是全體人類，任何的食品最先要把關的是從業人員的道德，政府只能在最後食品安全上作最消極的應對而已，就像這些年為了追求天然與安全，許多業者開始栽種有機蔬果一樣，沒有業者的高道德，人類的食品永遠不會安全。

華嚴蓮社歷任住持在仁王法會的歷史傳承

中佛會啓建 101 年仁王護國法會特別報導

■編輯部

一、緣起

國家安定、政治清明是社稷之福、人民之幸，佛教對於國家君主的企盼與要求，主要表現在《仁王護國般若波羅蜜多經》（以下簡稱《仁王經》）中仁王的角色上。自唐代以降，啓建法會誦念《仁王經》，就已成為佛教為國為民祈福，並期勉君主仁義治國的具體展現。

民國肇建，國事蝸蟻，佛教的生存發展面臨諸多危機，僧人太虛登高改革佛教，一呼百應，此為眾所周知。然國土不靖，即使改革有成，亦難以自活，加上改革需要在穩定的環境中進行，這時候訴求仁王護國，自利利人，例如民國 11 年漢口佛教會就勸請佛教界講讀《仁王經》，期消弭天災人禍，國泰民安。

《仁王經》之精神內涵一方面是報恩，一方面則是消災。報四恩中的國家恩，其實就是護國。大陸時期民國佛教，歷年仁王法會所迴向者乃是護國、消災、退敵，政府來臺後，由於兩岸的分離與對峙，鞏固領導中心、穩定社會民心，就成為戒嚴時期的普遍思維，爲了要讓社會國家安和樂利，佛教緇素大德共赴國難，啓建仁王護國法會，華嚴蓮社開山祖師智光、南亭和尚、成一和尚為主要主法者，蓮社現任董事長賢度法師賡續其後，可謂一脈相承。

二、華嚴蓮社

臺灣光復後首次舉辦仁王護國法會是 1950（民國 39）年 4 月 5 日至 11 日，



華嚴蓮社開山第一代智光和尚，1950年首度擔任善導寺主辦仁王護國法會主壇三師和尚之一。

國大代表也是善導寺的管理人李子寬發起舉辦「仁王護國消災薦亡法會」，並商請當時的立法院院長居正出面邀請名流巨宦擔任發起人，壇分二寺，由華嚴蓮社智光和尚於十普寺主淨壇，大醒法師於善導寺主經壇，前後共舉行七天。

國民政府前一年由重慶遷臺，兩岸情勢詭譎，臺灣風雨飄搖，在這種政治不確定的因素下，舉辦仁王護國法會頗具深意，同時也開啓臺灣仁王護國法會的先聲。

臺灣戰後第2次啓建仁王護國法會是在1951（民國40）年3月13日，當時的善導寺護法會居正、趙恆惕、吳經明、孫張清揚等，以「大陸戰亂，百姓苦難」共商啓建護國仁王法會，除了壇場外，還禮請南亭和尚宣講《仁王護國般若經》。此次法會前後共舉行十四天，章嘉大師主密壇，修尊勝佛



1973年，第二代南亭和尚於仁王法會上宣講《仁王經》。

母大白傘蓋法，南亭法師主經壇，誦《仁王經》。關於這段因緣，南亭和尚表示：

大陸淪陷，被屠戮之同胞不可勝數，在臺者亦惶惶不安。李子老請居、趙夷午、吳經明、孫張清揚諸居士及余，商議啟建仁王法會，以慰人心。…做緣起文，分函總統蔣公及各院部長。蔣公復函，請居覺老代表拈香。……農曆二月初六日，仁王般若法會開始，白天誦經，晚上由我宣講。另設密壇，由章嘉大師加持護國神咒。唯祈國家安寧，民豐物阜，是為至禱。……余於仁王法會中提議：會後上下午之念彌陀、金剛應改誦仁王般若。值此國難之秋，應以護國護民為先務…會後遂決遵行。一星期後，間接、直接聽到李子老說：善導寺為淨土宗道場，仍以念佛為宜。予於誦經終了時，告眾曰：「余以為，國難方殷，以護國護民，誦仁王經為適當。有人以為，本寺為淨土宗道場，應該念佛。何者為是，取決於眾。」省主席吳國楨之尊翁吳經明老居士起立言曰：「為護國護自身起見」應誦仁王經！大眾多鼓掌贊成，於是決定。¹



中國佛教會理事長圓宗長老於仁王護國息災祈福法會中致詞。

1951 年是國民政府遷臺第二年，政治局勢漸漸步上穩定期，中共參與韓戰，美國派遣「軍事援華顧問團」來臺。仁王護國法會在此時舉行，穩定了臺灣的民心。

臺灣政經社會

¹ 南亭，《南亭和尚自傳》（臺北：華嚴蓮社，1991），頁 163-164。

逐漸穩定後，直到 1971（民國 60）年，因國際情勢對臺灣漸不利，並退出聯合國，中國佛教會作為臺灣佛教界最高代表，在中央民代的籌劃下，於 1973（民國 62）年，首由中佛會舉辦仁王護國法會，延請高僧二百餘人，講誦《仁王經》七永日，期以至誠，消弭赤化浩劫，早日收復大陸故物，解救苦難同胞於水深火熱之中。會中南亭和尚主講《仁王經》，白聖法師及香港覺光法師任總主壇，密壇則由蒙古籍甘珠爾瓦與西藏籍的格賴達吉主持。

之後，南亭和尚歷年皆參與中佛會仁王護國法會的啓建，直到 1979（民國 68）年，南亭和尚特別在華嚴蓮社啓建仁王護國法會為國為民祈福，場面十分熱絡。

戰後臺灣在講解《仁王護國經》上最具代表性人物是南亭和尚，他至少講過《仁王護國般若波羅蜜多經要解》、《仁王護國般若波羅蜜多經大意》、《仁王護國般若波羅蜜多經解》等，而他對《仁王護國般若波羅蜜多經》的解題是：「具有仁民愛物的執政者——王——所以保護他國家的一部般若波羅蜜多經」。²

南亭和尚在講解《仁王經·護國品》時，認為誦仁王般若退敵消災是可能的：

誦仁王般若，以之消災滅罪或抗拒敵人，以保護國家，有此可能嗎？據良賁疏言，本經譯者不空三藏曾修此法，感毘沙門天王現身，驚散敵兵，邊境獲免於難。因敕寺廟供天王像。道信大師於隋大業十三年領眾抵吉州，值群盜圍城，七旬不解，萬眾惶怖。祖愍之，教令念摩訶般若。時賊眾望雉堞間，若有神兵。乃相謂曰：城內必有異人，不可攻矣，稍稍引去。…依照這兩個故事來說：第一、要領導者是非常人，如不空、道信二大師。第二、要在非常時期，大眾免難心切，因而眾志成城。第三、要平素日日誦持，皆可感格天、龍天八部也。³

² 南亭，《仁王護國般若波羅蜜多經解》，收在《南亭和尚全集（三）》，（臺北：華嚴蓮社，1991），頁 4。



1974年，第三代成一和尚（右四）任仁王法會主壇法師之一，左起祥雲、妙然法師、蔣緯國將軍、悟明、成一、真華法師。

受持、讀誦《仁王經》獲感應，佛史記載屢見不鮮，雖然「護國」、「佑民」的經典不少，但以《仁王經》所述最爲具體詳盡，由於南亭和尚學養深厚，故每於法會期間承命講述《仁王經》。

蓮社第3任住持成一和尚，亦接續仁王法會年度護國息災主法工作，如1987（民國76）年2月15日，中國佛教會年度仁王護國法會，時任常務理事成一和尚即擔任爲主壇法師之一。



賢度董事長任仁王法會主壇法師之一，師徒四代傳承歷史。

2012（民國101）年爲中華民國進入第2個一百年的首年，中佛會於新春過後沿例舉行仁王護國法會，今年特選於臺南白河大仙寺舉行，同時禮請百位諸山長老、長老尼齊誦《仁王經》。華嚴蓮社現任董事長賢度法師，位列其中，祖孫四代，與

³ 南亭，《仁王護國般若波羅蜜多經解》，收在《南亭和尚全集（三）》，頁162。

百餘位的高僧大德，領導四眾虔誠誦《仁王經》，其一脈相承意義其彰甚明。

三、結語

《仁王經》以「護國」為明宗大意，正如〈護國品〉云：「一切國土，若欲亂時，有諸災難，賊來破壞汝等諸王，應當受持讀誦此般若波羅蜜多，嚴飾道場，置百佛像，百菩薩像，百師子座，請百法師，解說此經」，佛、法、僧三寶具足，依經教奉行，則「災難即滅」、「一切所求，官位富饒，男女慧解，行來隨意，人天果報，皆得滿足，疾疫厄難，即得除愈，樞械百鎖，檢繫其身，皆得解脫，破四重戒，作五逆罪，及毀諸戒，無量過咎，悉得消滅。」

華嚴蓮社自智光開山祖師以降，四代師徒為國祈福、為民請安，同在仁王護國法會位列津要，體現護國佑民一脈相承之意。



本覺、明光及會光和尚三師主持祈福大法會。



非核家園不是口號

■徐子桓

3月11日是日本福島地震核災滿一週年，爲了提醒政府正視核災，臺灣北、中、南串連起反核大遊行，以「歸零—311告別核電」爲訴求，讓人類思考核能所引發的災變，足以奪走可貴的生命、辛苦建立的家園。在反核大遊行中，來自蘭嶼的達悟族，正是政府自1982年在蘭嶼興建低階核廢料貯存場開始，蘭嶼的居民爲此進行長達25年的反核運動，政府對於達悟族人可能滅族的危機，是首先應積極處理並勇於面對的課題。

因蘭嶼人口少，且貯存場靠近海邊，在當時可將核廢棄物以海拋處置，這是政府選定蘭嶼做爲核廢料貯存場的考量，但是，聯合國1972年制定「防止傾倒廢物等物質污染海洋公約」（倫敦公約），禁止各國以海拋方式解決核廢料問題，因此，這些無法海拋的核廢棄物，即暫存於蘭嶼的核廢料貯存場，也讓蘭嶼從此與核廢爲鄰。蘭嶼達悟族覺醒核廢料對生命與居住環境的傷害，於1987年展開第一次的反核廢運動，對政府不義的決策開始反撲，更爲子孫後代未來的生存權及土地發出怒吼。

1992年核廢料桶因蘭嶼高溫潮濕的氣候和高鹽分的侵襲，陸續出現鏽蝕，23座壕溝共貯放將近十萬桶的低放射性核廢料，是否發生輻射外洩，不得而知，但蘭嶼居民罹癌人數的增加，及婦女生出弱智的小孩，是不爭的事實，儘管原能會及臺電每年會給予蘭嶼鄉民一筆回饋金做爲補償，但回饋金的補償只是欲蓋彌彰的手法。2009年以後，中研院調查，蘭嶼確實有鈷60、銻137的污染，然而，數據的高低已不是蘭嶼鄉民關心的問題，而是什麼時候臺電要將核廢料遷出蘭嶼。

臺電應在2002年遷走核廢料，但政府始終無法擇定核廢的去處，讓蘭

嶼居民飽受幅射的威脅，常言：「己所不欲，勿施於人。」核廢料的產生是來自人類想過更舒適生活的欲望，而滿足欲望的後果，卻是由蘭嶼居民全盤承受。所有在蘭嶼剛出生的孩童，即生活在可能充滿幅射的環境裡，反核是他們一出生的命運，25年來的恐懼，未曾一天消失，反核運動的意識，未曾一天稍減，唯有上街遊行，才能讓政府聽見他們的恐懼，讓社會一起關注蘭嶼的未來。

核廢料的問題不只是蘭嶼居民的問題，是所有享受核能帶來生活便利的消費者—你、我共同的責任，這是共業，任何人皆不能置身事外。《正法念處經》：「心能造作一切業，由心故有一切果。如是種種諸心行，能得種種諸果報。」現代文明的進程，是由你、我的「心」所成就的，而這些果報，必須由全民共同承擔。臺電於網站上針對週刊報導「蘭嶼核廢料場核安失控」所做的回應，及「有關311反核訴求之說明」第四項，並不能解除核安的疑慮，臺電應本懷正義原則，以更慈悲的方式處理核廢的最終處置方式。

《涅槃無名論》說：「天地與我同根，萬物與我一體。」臺電及政府主管單位，遲遲無法解決核廢的問題，是蘭嶼居民長期被視為次等國民的主因，對於蘭嶼居民主張遷離核廢的訴求，權責單位應儘速在安全、正義、合理的條件下，開誠佈公，將核廢遷出，讓蘭嶼居民免於核安的恐懼。不論是核廢料的貯存方式，或是核電，皆可能因天災或人為而產生毀滅性的影響，為了人類與生態環境的平衡發展，「非核家園」不再只是口號，而是世界潮流。

《華嚴經·十地品》講錄

(續 282 期)

■主講：成一長老 ■整理：天行



雖得諸佛平等法，而樂常供養佛；

這也是一樣的，前面一句是講理性，後面一句是講事相。

前面一句說：這第七地的菩薩已經得到了諸佛平等法。這個平等法就是法性真如理，諸佛就是證得了法性真如理而成佛的。爲什麼叫它平等法呢？因爲法性真如理是我們都有分，不只是佛有；而且這法性真如之理，就在我們每個人的心裡，不是外來的。《心經》說：「不增不減，不垢不淨」。在佛來說，悟道了，也不增加一分；在我們，還沒有悟道，也不減少一分。不因爲成了佛以後，這個道理它就最清淨；沒有成佛以前，在我們凡夫心上就是污染。沒有！它是不變的。這個就是最平等的。

雖然，這位菩薩已經證得了諸佛平等法這樣的道理，但是，「樂常供養佛」。他還是跟我們一樣，喜歡去供養佛。爲什麼呢？他可以不要供養佛了嗎？如果有這樣子的想法，這叫執理廢事。執理廢事，菩薩道就沒辦法圓了。菩薩道要能夠理事雙修、福慧雙修。因此，這一句話的意思，照疏文上說第二、「即『財及身勝因事』」，這是要修殊勝的因。也就是說，供養了佛，就可以得到福報，這才代表福德。身是代表智慧，有了身體，就可以弘法了。福德、智慧都是因爲供佛、種善根而獲得的。

假如我們證得了諸佛的平等法以後，不再喜歡供佛了，心想「我就是佛、我不要再供佛了！」那你只有了智慧，就沒有福報了。所以這兩句話要能夠配合起來。因爲財施——拿錢財布施，就可以得到福報；拿身體來布施——身體的布施最好的布施就是說法布施——，說法布施，你就可以得到智慧。福德、智慧，都修圓滿了，你就能成佛。因爲福德、智慧是成佛的二大資糧。



所以說，這一對兩句話，就是要成就我們的財及身的勝因。這財及身的勝因，不是我們凡夫位的，是佛果位的財及身。疏文中「得平等故，二事皆勝」是說：因為我們得到了平等思想，是以平等心來修福德、修智慧的緣故，所以這兩件事都殊勝，都能夠成就殊勝道。

雖入觀空智門，而勤集福德；

這句話說，雖然已經修空觀修得很成功，得到空觀的智慧了——這個菩薩所得到的智慧已經很高了——那他是不是就可以什麼事都不要做了呢？不行！什麼事都不做，那個空，就變成了頑空，變成了斷滅空，沒有用的空。那麼，要怎樣呢？要「勤集福德」。證悟到諸法的空性、空理、平等真如，更加要發起心來，非常辛勤地去修集福德。因為空是智慧，得到了智慧，沒有福德來配合，佛果也不容易成啊！因此說，這句話叫做「護善根因事」。

要種善根，就是要福慧雙修，不然，這個善根只有一邊，那是不行的。「勤集福德」是爲了菩提資糧，爲了成佛的資本。爲什麼要修福德？修福德，是要做成佛的資本。所以，我們在修任何福德—布施—的時候，也要迴向，迴向到三個地方。修任何一個功德，不管大功德、小功德，通通要迴向到這三個地方，這個功德才有意思。第一、迴向真如實際，就是迴向諸法的真理，平等的真如法性。修任何功德就是希望能夠證悟到真如實性的平等真理。第二、迴向佛果菩提，我們學佛的目的是爲了成佛，菩提就是覺，成大覺大悟的佛果。學佛的一個總目標、大目標不能忘記了。所以，做任何功德，要迴向佛果菩提。這上面兩種迴向是自利的，下面還要利他，就是第三、迴向一切眾生。要自利利他，菩薩道才能圓成。這個要能夠把握、也要能夠記住。點一支香、獻一朵花、拜一拜佛，都要迴向。而且，早晚拜佛，除了迴向以外，還要懺悔，要把多生多世的業障懺除了。懺除了業障，沒有任何的業障，修起來就很平平順順的，一直進步，不會有障礙。否則，有的人修學到最後，障礙來了，那就麻煩了。這是我們平常修行需要知道的一些功夫和作法。

這上面的三件事，雖然好像是沒有利益眾生，都是以自利為主。為什麼要說它是以自利為主的呢？這裡面有一個「增上意樂」——就是希望他的佛法要更進步所以來修的。自利成分多，所以把它歸在自利這一邊。下面第四件事開始就是利他的。

這一整段話，一共有四種功德：第一、就是要修三昧，不捨眾生。第二、得到佛的平等法，也常供佛。供佛，也供養法、供養僧；不只是供佛，是供養三寶。第三、雖然得到了空觀智，但是，還要去修集福德。這三句話是屬於自利的。後面開始，從「雖遠離三界，而莊嚴三界」以下，有七句話，就完全是利他的。

雖遠離三界，而莊嚴三界；

怎麼樣才能遠離三界呢？斷除了煩惱，就出三界了。煩惱當中有煩惱障、所知障，所有的煩惱通通都斷盡了，就可以出三界。這不是一般人說得那麼容易喔！說要斷煩惱，認真地去修，容易斷。但是，菩薩不一定斷煩惱。菩薩可以斷煩惱，但是他不斷，還留一點兒煩惱——「留惑潤生」——來利益眾生。煩惱都斷了，證到聲聞果位，那就度不了眾生了。我們現在介紹的彌勒淨土法門，它不一定要你斷煩惱，只要你對煩惱能夠看得淡一點，叫「薄雲若紙」。說：貪、瞋、癡是煩惱的根本，一切煩惱都從這個地方來，「薄雲若紙」——不要你通通都斷光，比較微薄，看得淡一點，不是說什麼都不貪。什麼都可以不貪，但是對於度眾生這件事不能不貪。「眾生無邊誓願度」，這個貪心太大了。「佛道無上誓願成」，也是屬於貪心。但是，這是一個清淨的貪心。什麼都斷光了，那就沒有了，那就不能起行——不能起殊勝行了。所以，這就叫留惑潤生，這是菩薩心。

那麼，遠離了三界，就是斷了煩惱了，可是，不斷，而要「莊嚴三界」，是爲了要度眾生的緣故。「上弘佛道，下化眾生」、「莊嚴佛土，成就眾生」，這是菩薩道的基本要求，發了菩提心以後，要做這兩件大事。雖然說觀音菩



薩已經成過佛了，他重新再回來做菩薩，不是說成了佛以後，就在那裡享福去了。這才是真菩薩，「果後行因」的菩薩。地藏菩薩呢？他不成佛。《地藏經》上說，依他的修行，老早就可以成佛了，但是他不成佛，為什麼？要把眾生度盡了他才成佛。這是一種大菩薩。

他們在做什麼呢？就是在「莊嚴佛土，成就眾生」。所以，這七地菩薩的功夫修起來，也可以遠離三界了，而不出三界，而莊嚴三界，就同彌勒淨土的要求一樣。彌勒佛並不是叫人家通通不要修行，而是要將修行重心放在菩薩道上，不是放在聲聞道，聲聞道就是出三界了，菩薩道就是要跟眾生在一起，這也就是我們《華嚴經》的基本要求。《華嚴經》要我們往生到什麼地方去？你不到那種地方去轉世，你沒有辦法行菩薩道。《普賢行願品》上有句話講得很清楚：菩提屬於眾生，若無眾生，菩薩無佛可成。菩薩爲了要度眾生，所以，雖遠離三界，而要莊嚴三界。這一句話就是隨物受生。隨物，就是隨眾生而受生，不急於求生佛國，隨類化生、隨物受生。物就是代表眾生。

雖畢竟寂滅諸煩惱燄，而能爲一切眾生起滅貪、瞋、痴煩惱燄；

這第二句是「化令離障」，也就是在「說對治」法。眾生有煩惱，菩薩能「畢竟寂滅諸煩惱燄」。菩薩以他修行的功夫，自己的煩惱已經可以斷盡了，但是他爲了度眾生的關係，「而能」夠「爲一切眾生起滅貪瞋癡煩惱燄」——把已經斷除的煩惱火燄再燃燒起來。這就是對治了。

本來不應該有貪心的，現在爲了眾生，不放棄貪心，而且起的是大貪心——眾生無邊誓願度，起這種慳。所以說，「而能爲一切眾生起滅貪瞋痴煩惱」的火燄，是爲眾生而將滅除貪瞋痴煩惱的這一種火燄，重新再燒起來，這實在是菩提心的燃燒，也是一個菩薩「留惑潤生」的說明。這就是（四種功德中，屬於「攝眾生因事」裡「化令離障」的）第二種，叫做「修對治」，幫助眾生對治煩惱障，讓他也能夠得到解脫道、菩薩道。（待續）

《華嚴經·如來現相品》講錄

(續 282 期)

■主講：賢度法師 ■整理：悟證



此光名：一切菩薩智光明普照耀十方藏。

這是在解釋光的名字。看《華嚴經疏》的解釋：「三、『此光』下，辨光名。『菩薩智光』者，令得能知智也。」被這個光照耀到的眾生，都可以得到智慧。「『普照十方藏』者，令照所知境也。」讓被這個光照耀到的眾生，都能夠知道這個境界是怎樣的境界。而此智光「含德無盡」，如果菩薩被此智光照耀，證得了智慧，就能夠證得所謂的涅槃；又，得到光的照耀，就能成就佛果菩提，而能讓眾生得到教化，也能讓眾生得到清淨。這就叫做「菩薩智光明普照耀十方藏」。這是「眉間光」的名字。

其狀猶如寶色燈雲，遍照十方一切佛刹，其中國土及以眾生，悉令顯現。又普震動諸世界網，一一塵中，現無數佛，隨諸眾生性欲不同，普雨三世一切諸佛妙法輪雲，顯示如來波羅蜜海。又雨無量諸出離雲，令諸眾生永度生死。復雨諸佛大願之雲，顯示十方諸世界中。普賢菩薩道場眾會，作是事已，右繞於佛，從足下入。

而光的相狀，是長得什麼樣子？經文說：「其狀猶如寶色燈雲」。疏文解釋：「顯相。謂色如燈雲，猶日、月洞照，周徧潤澤，雨法雨故。」這是在〈如來十身相海品〉當中的解釋。意思說：這個光的相狀，就好像太陽出來的時候，可以遍照十方；又好像晚上非常黑暗，但是月亮出來，它可以洞照幽暗。另外，這個光有展、有動、有收、有現，幾種不同的動相。

第一個「展」相有五種，如經說：「徧照十方一切佛刹」，這是第一、所照分齊。而被光照耀到的地方，有不同的「國土及以眾生，悉令顯現」，這是第二、光所現。光是可以照盡十方一切佛刹的，在這個地方被照耀到的，



當然都是有緣的眾生。第三、「動其刹網」，從光中可以發現它震動了諸世界網。疏文說「三、動刹網，以諸世界重疊影現，交互相當，猶如網孔。」這是說，世界網它本來是分布安立的，可是在震動當中，世界網會重疊，並且互相交錯。第四相是「塵現如來」，經文說：「一一塵中現無數佛」，佛刹微塵數的佛都展現在此微塵當中，還有第五、「隨機雨法」，隨著諸眾生性、欲不同，普雨三世一切諸佛妙法輪雲。上面的五相都是在說光的業用。

接著是展現說法的不同。這個光可以隨機雨法——隨著眾生的好樂不同、根性不同，用三種不同的法輪雲。在這裡有三個段落列舉三法：「普雨三世一切諸佛妙法輪雲，顯示如來波羅蜜海。」所謂波羅蜜，就是帶眾生從生死此岸度到涅槃彼岸的十種波羅蜜，也就是布施一直到智波羅蜜，從這個法輪雲當中來透露。第二個叫做出離雲，經文說：「又雨無量諸出離雲，令諸眾生永度生死。」這是顯示菩薩度化眾生。從出離雲當中展現出來，讓眾生從生死中，得以永遠出離生死。第三個是大願雲，經文云：「復雨諸佛大願之雲，顯示十方諸世界中。」大願雲是展現說法主，他將要說這普遍之法。我們知道今天這位說法主他的大願普周，他在整個十方世界中都可以展現說法無礙，就透過這個眉間光。

最後面一句經文說：「普賢菩薩道場眾會，作是事已，右繞於佛，從足下入。」這句是收。眉間放光是展，最後要結尾是要用收。放光是一個開始，是展；收是一個終歸。這終歸要歸向哪裡？法一開始是從「爾時世尊……」，從說法主放光開始，所以，最後光要收回，還是回到說法主。因此，經文說：「作是事已，右繞於佛，從足下入。」疏文的解釋是說「證從佛流」，法是佛所演說出來的，眉間光是從佛身上放射出來的，這是爲了要展現法，這是修因順果，所以顯示右繞。右繞，表示修因順果。在《華嚴經》的經文裡，常常會看到用「右」字，它是來象徵「順」的意思。就是依佛所行、依佛教法而修，這都用右字來展現。從因到果都是順佛所說法來修的。因此，他先

右繞，再從腳下進入佛的身體，「由足下入」，疏文說「自下升高」，要「履佛所行」，要真正依佛所行的去實踐，才能夠證入。並不是只有透過光的照耀就可以了，是要實際上去實踐的。

爾時，佛前有大蓮華忽然出現。其華具有十種莊嚴，一切蓮華所不能及，所謂：眾寶間錯以為其莖，摩尼寶王以為其藏，法界眾寶普作其葉，諸香摩尼而作其鬚，閻浮檀金莊瑩其臺，妙網覆上，光色清淨，於一念中，示現無邊諸佛神變，普能發起一切音聲，摩尼寶王影現佛身，於音聲中普能演說一切菩薩所修行願。

這一個段落是「現華表義」。佛前出現大蓮華，所要詮釋的是「佛華嚴」三個字。佛代表果，華是代表因，用因來莊嚴所有的修行——來莊嚴佛果的成就。在這個地方有大蓮華出現，是要表示修行成就的意涵，也是要彰顯佛的依報的果德。唯有佛在說法的時候，他的面前會有大蓮華出現。這朵大蓮華以十種莊嚴展現在法會現場。

這十種莊嚴，第一種：「眾寶間錯以為其莖」；第二、「摩尼寶王以為其藏」；第三、「法界眾寶普作其葉」；第四、「諸香摩尼而作其鬚」；第五、「閻浮檀金莊嚴其臺」是在說蓮華臺上的莊嚴；第六、「妙網覆上」，說蓮華上面有一層妙網，這層妙網「光色清淨」。

前面六種莊嚴代表它的體，但最重要的是，原來蓮華是蓮子的住處，所以，這裡面有「含藏」的意思，表示這個法門是「一含一切」的。後面四項是在彰顯「妙用自在」。七「一念中示現無邊諸佛神變」、八「普能發起一切音聲」這兩句是展現摩尼寶王在蓮華當中所顯現出來的諸佛神變，會發出聲音；並且會看到第九、「摩尼寶王影現佛身」；從音聲當中，又「能演說一切菩薩所修」的「行願」，這是第十項。

此華生已，一念之間，於如來白毫相中有菩薩摩訶薩，名：一切



法勝音，與世界海微塵數諸菩薩眾俱時而出，右邊如來，經無量匝；禮佛足已，時勝音菩薩坐蓮華臺，諸菩薩眾坐蓮華鬚，各於其上，次第而住。

在這一段經文中，可以看到在一念當中「現眾」。就是說，除了看到大蓮華以外，還看見在一念之間，便從如來白毫相中出現了菩薩摩訶薩，其中爲主的菩薩叫做「一切法勝音」。爲代表所說的一切法是圓滿的，所以叫「一切法勝音」。一般的法有權、有實，一切法勝音當然是指所謂的圓滿實法。

「與世界海微塵數的諸菩薩眾俱時而出」，這是「主屬齊現」，然後即「申敬就座」。一切法勝音菩薩顯現出來之後，作些什麼事情呢？看一切法勝音菩薩坐在蓮華臺上，跟其他的菩薩大眾有差別的是，其他的菩薩都坐在蓮華鬚，所以，便顯得法勝音菩薩的層次比較高。「各於其上，次第而住」，這是有層次的。

一切法勝音菩薩從如來的白毫相中出現，這一項疏文說「白毫出眾」，它所要展現的意義，就澄觀大師的解釋，是表示：唯有佛才能夠開演這個教法。所以，從佛的眉間白毫相光中有一位菩薩出現，名字叫一切法勝音。也就是說，從佛所說的一切教法是圓滿無礙的，因此用「法勝音」來形容。圓滿的教法開演出來，這是表教。

菩薩可以坐在蓮華臺上，單指這些蓮臺，可能就有很多種不同的顏色。到佛國淨土，或者佛菩薩要來接引眾生的時候，手上所捧著的蓮臺，顏色不一樣也是代表著不同的程度。所以，坐在蓮臺上必定有它所表徵的教法，肯定這一定已經是得到佛授記的菩薩，才能夠坐在蓮臺上，其他的菩薩，就坐在蓮華鬚上。菩薩坐在上面是次第而坐，有先後次序；以教法來說，就是說法的順序，也是有它的次第的。（待續）

華嚴偈讚（二）

——生活當中的朝暮二門功課

■釋天演



前文說「不動本而周遍，則十身圓融，遍四法界」。其中提到佛有十種身的第五「福德身」，是世尊在過去、現在、未來三世所修的福德就像大海一樣的廣大，甚至比海還要大好幾倍，海只是比喻，實際上佛的無相福德是盡虛空、遍法界，都已經清淨了，因為是無相所以清淨。第六「意生身」，在《疏鈔》裏有二種解釋，一隨他意、二隨自意。一隨他意，他意指的是眾生，如經中所說的「隨緣赴感靡不周」，眾生感得諸佛菩薩所求而應現，就像觀世音菩薩，千處祈求千處現，苦海度人舟。觀世音菩薩三十二應化身，釋迦牟尼佛示現千百億化身，眾生有所求，菩薩就現身去度他，這叫隨他意。另外一種是隨自意，隨意自在受生示現諸佛國土，這必須具備慈悲與般若，才能夠與眾生感而遂其所願，就像我們先導師成公老和尚，提倡彌勒法門，一直鼓勵我們要念彌勒佛，要誦彌勒經，不要等到五十六億七千萬年以後，希望我們大家能感得彌勒佛下生人間來度我們，這就是隨自意。因此諸佛菩薩要去哪裏受生就去哪裏受生，來去自如不受限制，也就是經文上所說的「而恆示生諸佛國土」。

第七種身「化身自在」，是經文所說的「一一毛端，悉能容受一切世界，而無障礙。各現無量神通之力，教化調伏一切眾生。」依據《疏鈔》所解：前面三句是在說明廣容無礙，後面兩句是說普遍。「毛端」是毛細孔裏所長出毛的底端，一個孔長出一個毛端，可以說是在佛的正報裏是最小的單位，雖然是小，但可以容納盡虛空、遍法界一切諸佛的刹土，而沒有障礙。

我們之前也有說過「芥子納須彌」芥子就是我們平常吃的芥菜的種子，

要把整座須彌山納入一粒種子裏面，實在是不可思議，更何況是毛端，毛端還比芥子小，不相信的話，看看我們自己的毛細孔中的毛端，有多大就能了解，雖然看是看但是我們沒辦法納入一切世界，佛的身業可以，因為可以現無量神通之力，每個刹土都現神力，同時在刹土裡度眾生，調和、調順眾生的心念、妄想、執著、分別、煩惱等無量無邊。所以佛就是以毛端廣容一切世界而沒有障礙，然後普遍教化一切眾生，就是所謂的廣容無礙與普遍的意思。

第八種身是佛的「法身彌綸」，法身是佛的三身之一，是指清淨法身毘盧遮那佛，也就是華嚴宗的教主，如每天早課所唱誦華嚴偈讚後面有句長行：南無華藏世界，毘盧教主，大方廣佛華嚴經，華嚴海會佛菩薩。「南無」是指歸敬禮的意思。「華藏世界」是根據《華嚴經》上說：在風輪之上的香水海中有一朵大蓮華，此蓮華中含藏著無量無邊的微塵數世界，所以叫做蓮華藏世界。此世界總共有二十層，我們所居住的娑婆世界，就在華藏世界的第十三層；就連同很多人發願往生西方阿彌陀佛淨土，其實都包含在華藏淨土裡了，所以無論你將來要去哪方的淨土，全都在裡面。這就是華嚴甚深，一即一切，一切即一；無所不周遍，無所不包容的境界。

毘盧遮那譯為中文是遍一切處、光明遍照或大日遍照的意思，密宗把他稱為大日如來，是理、智不二，無形無相的充滿整個法界。所以「彌綸」彌是指彌漫，是「周遍法界，無所不容」的意思。若是針對法性來說，是沒有所謂的過去、現在、未來，這一些往來示現的或者是彼此的現相，本來就是湛寂清淨的，也就無所從來，無所從去。（待續）

華嚴大義小說（十三）

■釋會極



從上所約略由《疏鈔》中節取出的概說，可見《華嚴經》所詮的勝境是如此難思難解，不若其他大乘經典一時一地一佛說經那麼的直捷，它在每一法上無不透有六相十玄的妙義，這種觀行恐怕也是造成華嚴修學較為冷門的原因。「十玄觀法」是出自華嚴祖師智儼的發明，他以經中精彩的文義，全方位的模擬出十種玄妙的法界實相，也因此成為法界「事事無礙」的條件之一。但雖然最高境界是「事事無礙法界」，我們切莫以事事妙有為實，而存以世俗的無礙情見，那就虧大了，當知佛法是「無法之法」，諸法畢竟空相，了不可得。一切諸法正因為各各空無自性，所以事事虛而無礙，以無礙故，彼此相即相入而成其法界之大用，這其實是無限放大了「緣生無性」的真理。

萬法的推演效應無不呈現在「因果」上，而其中運動的力量就是「緣起」，不論是穿衣吃飯的世間法，或成佛作祖的出世間法都不出其外。在《華嚴經》中說菩薩修普賢萬行是「因」，成佛得依正二報是「果」；在《阿含經》中說緣起是「此有故彼有，此無故彼無。」「此」就是「因」，「彼」即是「果」。因與果之間的相成必賴緣起為橋樑，可知大小經論只是對機有別，但核心教理是無二！

因果的道理是普遍能令人接受卻不太容易得到信賴的法則，這是因為一般人只就目前所見所聞來評斷，現象也許與道理落差太大，於是便生起疑惑，以為因果不實，不了解因果的深遠度並非可立即決明的，如有「現報」、「生報」、「後報」之異便是。而緣起的定律亦大大的粉碎了受造物主操控

的迷思，佛陀正覺的智慧即是洞徹了這萬法相形的軌跡，這個發現確實振奮了無數挫敗迷惘的心靈。曾經有位得過憂鬱症的患者自白，在他對人生感到低潮時，因為受到佛法緣起觀的鼓舞，而改變了他的固執，對人對事的不滿意不再抱著必然的瞋怒，而能夠前後反觀、思惟調伏自己的心態，學習如何體諒別人也寬待自己，終於克服了憂鬱的病魔。這雖然不講修行，但已經獲得修行的喜悅。由此可知，若善於體察諸法的緣起現象，就能夠很快的進入改善身心的要妙。

以華嚴闡述的是整個法界的緣起觀而言，在眾生的因位上含攝了有情的生命輪迴、煩惱的縛脫、無情的生住變異等等緣起差別，但由佛「成等正覺」之果位上所圓現的，則是無一法非自性所起，因全法是如來性故；因證真故，則原有虛妄差別之法皆成了平等的真相，以一真一切真，故稱為「一真法界」，此境界誠非凡夫眾生情識思量之能分別。即使現在透過經教，我們信了佛境界的不可思議，更信了自己的心與佛心是無二的，乃至闡論「心佛眾生三無差別」，但究竟也僅止於在「信」的概念上稍稍建立罷了，我們的煩惱還是時時現前在干擾自己的心性，而且都沒有把握能解脫輪迴之苦，因為還不了悟現實生活中所認為的「真」正是一大虛妄哩！我們還是得下功夫去一一勘破，一一去實踐修行，套一句孫中山先生的話：「革命尚未成功，同志仍需努力。」修行也是革命啊！要是能改革命運，眼前的獲益不就是先脫離輪迴之苦了嘛！所以，一切還是要回歸基本面來認真落實，《楞嚴經》中有言：「理則頓悟，乘悟併消；事非頓除，因次第盡。」對於道理，雖然在頓悟的當下即一起空卻了對理的迷惑，而顯現智心，但在煩惱事相的對治上卻不是一下就能頓除，必須因循漸進的予以淨盡，才能成辦「不受後有」的大業，這就好像在農作收割的時候是一手握住果實，一手迅速切斷莖枝一樣，先後同時、同時先後而完成實踐的目的！共勉之～～（完）

生活中悲智雙運的 〈淨行品〉（十二）

■釋天緣



3、精進覺分，精進就是能以勤奮勇猛之心學習與力行正法而不懈怠，也就是對於修善斷惡、去染轉淨之修行過程中，能不懈怠地努力上進，志堅不退，上求佛道，下化眾生，如是必能悲智雙運、福慧兼修，而得早證阿耨多羅三藐三菩提。所以精進為修道之根本。又據《月燈三昧經》卷六載，修菩薩行者，於諸梵行念念進修而精勤無怠，故有下列十種利益：①他不折伏。②得佛所攝。③為非人所護。④聞法不忘。⑤未聞能聞。⑥增長辯才。⑦得三昧性。⑧少病少惱。⑨得食能消。⑩處於生死之境仍不為煩惱所染著，猶如優鉢羅花（青蓮花）出淤泥而不染，使見者生仰慕之心。

4、喜覺分，喜即心中之欣悅，據世親《十地經論》卷二載：歡喜分為三種，有「心喜、體喜、根喜」。此中之喜就是心得善法，以喜為體而產生的法喜。如能生起恭敬三寶之心而歡喜、愛樂能觀真如法而歡喜、自覺所悟殊勝之法而能慶歡喜、見無量眾生離苦得樂而生喜悅之心等。

5、猗覺分，猗就是能依「正法」來去除身心粗重的煩惱，而得輕快安樂。就如我們無明的見惑，日積月累而覆著眾多的煩惱，待有一天我們對佛法有正確的知見與理解，即可以消除見惑，這些煩惱減少了，就會有一種如釋重負的輕安感；這是斷除身心的粗重煩惱而得身心上的輕安適悅。

6、定覺分，即離「貪、瞋、昏沉、掉舉、疑」等五蓋，心唯一境，而不散亂，亦可稱為「得定」。在定覺分裏是不會生煩惱妄想的。在上述的輕安覺支裏我們提到了離「粗煩惱」得「輕安」；離「細煩惱」可「得定」。然而，細煩惱從深層的意識累世熏習而來，因此要進入「定境」以更細綿的

心識來「思惟」這些煩惱的來源。因為有前面的念覺支成就，所以對治貪瞋癡這些細煩惱時，便能以緣起觀照，打開心的「結使」。因此在定覺支能有很深的覺受，但這些覺受的升起依舊是要用清淨心來面對，知道它也是虛妄的，才不致於執取，另造新結。

7、捨覺分，捨為捨離之意，覺支，以近菩提之位，能成就如實之覺，故有行護覺意。此捨覺分，即捨離所見念著之境時，能覺了而永不追憶虛偽不實之法。也就是能知其虛妄的本質，而捨一切畢竟無所得故，心得最上清淨亦無清淨可得。如《心經》云：「行深般若波羅蜜多時，照見五蘊皆空。」至此境知道連「法」也是虛妄的，故名為捨覺分。「捨」是一種心的狀態，簡單說就是不去「在意」。不去在意就不會去執取，當然也就不會受影響。不止不去執取覺受，也不會在意五蓋的浮動而心無偏頗，覺受來了「捨」，妄念來也是「捨」；以行捨為體保持平衡，終至無對象可捨，當下的心住於寂靜，即處於解脫之境。

因此，這七覺分的應用上，若心昏沉猶豫、鬆散、沒精進動力之時，當用「擇法覺支」、「精進覺支」、「喜覺支」等三種，藉以觀察諸法，使清明不昏沉。若心處於掉舉、亢進、繃緊、嬌慢時，可用「輕安覺支」、「捨覺支」、「定覺支」等三支，使心不散亂。整體來看七覺分的修行，擇法、精進、喜等三覺支屬「慧」成就；輕安、捨、定三覺支屬於「定」成就，而念覺支則兼攝了「定與慧」。所以，七覺分是定慧等持，最終得以解脫的修行方法；如《摩訶止觀》云：「修此七覺，即得入道是也。」也就是由凡夫從迷而修學的「入悟」，由未覺而成覺的七種方法。（待續）

日語生活智慧小品（五）

■楊德輝

1. 連體 修飾部	2. 連用 修飾部	3. 述部	4. 句末 表現部	5. 接續部	中文翻譯：2	
	「社長が愉快げに				<「社長帶著愉快口氣」>	33
	” おはよう” と	あいさつ さ	れる	と、	< 只要一被 33. 問候「早安」>	34
	一週間は楽しく	働ける」			< 一整個禮拜就能快樂地工作」>	35
	こう	言っ		て、	< 這麼說著，>	36
ワナメー カー氏の	店員たちは、喜々として	働き		、	< 華氏們的店員歡喜地工作。>	37
	店は	榮えに榮え	たという	。	據說 33.~37. 店生意越來越興旺。	38
	なにが社会奉仕と	いっ		ても、	雖然大家動不動就說服務奉獻	39
にこやかな	笑顔と				< 和藹可親的笑容和>	40
明るい	あいさつほど、				< 像 40. 開朗的問候>	41
世の	中を	楽しくする	ものはない	。彼は	沒有一樣可以 41. 那麼使社會快樂的他。	42
	街頭を	ゆく			< 遊行街上>	43
[43] 楽隊の	ように、				就像 43. 的樂隊一樣	44
	四方に光明を	バラまく		。	把光明散播四方。	45
	笑顔とあいさつを	出し惜しむ			< 吝於給別人笑容和問候>	46
[46] 者ほどの、	ドケチは	ない	と云ってよかろう	。ちょっと	可以說沒有比 46. 更吝嗇的人了。	47
目もとの	筋肉を	動かし		、	< 只要稍微動一下眼神的肌肉>	48
	わずか一言、二言を	話す	だけで	、	< 只要簡單說一兩句話>	49

1. 連體 修飾部	2. 連用 修飾部	3. 述部	4. 句末 表現部	5. 接續部	中文翻譯：2	
	人に幸福を	与える	ことができ	のに、	< 明明 48.49. 就可以帶給別人幸福，>	50
	それすらも	ケチる	からである	。	因爲 50. 卻連這些都捨不得。	51
	シドニー・スミスは、				西多尼・史密斯	52
おもしろい	ことを	言っ	ている	。「少なくとも	曾說過一句有意思的話。「至少	53
	一日に一人を	喜ば	せよ	。	每天讓一個人歡喜吧。	54
	十年	すれ		ば、	經過十年的話，	55
	三千六百五十人	喜ば	せることになる	。	< 就等於讓 3650 人高興了。>	56
	一町村あげて	喜ば	せる	、	讓全村鎮歡樂 59.	57
	寄付金を	出し	た		< 捐錢做善事 >	58
	[58] のと	同様	だ」	。まさに	和 58. 是相同的」。	59
釈尊の” 和顔愛語” の		布施行	である	。	這正是釋尊的和顔愛語的布施行。	60

日文

「社長が愉快げに” おはよう” とあいさつされると、一週間は楽しく働ける」

こう言って、ワナメーカー氏の店員たちは、喜々として働き、店は栄えに栄えたという。

なにが社会奉仕といっても、にこやかな笑顔と明るいあいさつほど、世の中を楽しくするものはない。

彼は街頭をゆく楽隊のように、四方に光明をバラまく。

笑顔とあいさつを出し惜しむ者ほどの、ドケチはないといってよからう。

ちょっと目もとの筋肉を動かし、わずか一言、二言を話すだけで、人に

幸福こうふくを与あたえることができるのに、それすらもケチるからである。

シドニー・スミスは、おもしろいことを言いっている。

「少すくなくとも一日いちにちに一人ひとりを喜よろこばせよ。すれば、三千六百五十人さんぜんろっぴやくごじゅうにんを喜よろこばせることになる。

一町村いつちょうそんあげて喜よろこばせる、寄付金きふきんを出だしたのと同様だ」

まさに釈尊しゃくそんの”和顔愛語わげんあいご”の布施行ふせぎょうである。

中文

據說只要一被「社長帶著愉快口氣問候『早安』一整個禮拜就能快樂地工作」。

這麼說著，華氏的店員歡喜地工作，店生意越來越興旺。

雖然大家動不動就說服務奉獻，沒有一樣可以像和藹可親的笑容和開朗的問候那麼，使社會快樂的。

他就像行經街上的樂隊一樣，把光明散播四方。

可以說沒有比吝於給別人笑容和問候更吝嗇的人了。

因為明明只要稍微動眼神，或簡單說一兩句話，就可以帶給別人幸福，卻連這些都捨不得。

西多尼·史密斯曾說過一句有意思的話。

「至少每天讓一個人歡喜吧。經過十年的話，就等於讓 3650 人高興了。讓全村鎮歡樂，和捐錢做善事是相同的」。

這正是釋尊的「和顏愛語」的布施行。

慈悲惜福，依教奉行

學佛對我個人的影響

■萬子菱



從我哇哇落地時，便與佛教結下很深的緣。母親說，她會稱唸觀世音菩薩聖號，是從懷我的時候開始。

五歲那年，皈依中台山惟覺老和尚，成為佛門弟子，法號一傳令。

七歲那年，母親帶著懵懵懂懂的我到基隆靈泉寺打佛七，還記得，父親開著車要接我們回家的那天，我哭著說不想回家，更嚷嚷著要出家。

十四歲那年寒假，在中台山當義工，過了一個月遠離塵囂、清靜的生活，某一天看到拍攝殺豬過程的紀錄片，心生不忍眾生受苦的慈悲之心，就是這樣的因緣下，我發願吃素了。

十五歲的我，以為高中畢業就能夠出家，沒想到現在臺灣的大道場，只願意收大學畢業生。

十七歲高三那年，全臺灣的考生都在為了考上名校而埋頭苦讀，當同學與老師都以為我會去讀國立大學時，我做了一個與眾不同的決定，那就是，讀佛光大學佛教學系，當然，跌破了許多老師與同學的眼鏡。

一直以來，在同年紀的朋友眼中，我總是有些特別，我可以與他們一起玩樂、一起讀書或一起打球，但在某些時候，我所說的話、所表現的行為卻很脫俗。例如上國文課時，老師講到青原惟信禪師「見山是山、見山不是山、見山是山」的三種層次時，特別指名我為同學解釋這三種層次分別代表的意義，而我也用佛法的「無我」道理，侃侃而談此三種層次分別代表的修行境界，解釋完時，同學們那不可思議又驚訝的眼光，我始終忘不了。

我很感恩父母給我的一切，不只感恩他們的養育之恩，更感恩他們帶著

我一起學佛，因為我的父母，才有因緣接觸佛教；因為他們學佛與修行上的積極，我才有幸能夠聽聞很多佛法的道理，進而跟著他們一起修習佛法。從他們的身上，我學習到許多面對人生的智慧，像是我父親從小教導我「滿招損，謙受益」的做人處事原則，讓我在處事情或與人交往時，都能秉持這樣的原則，使我受益許多。在他們的身上，我也看到佛法如何用在生活中，母親一直以來都十分惜福，不管什麼東西必定「物盡其用」，只要還能吃能用的絕不隨便浪費丟棄，她說我們這輩子所用的一切，都是在享用我們自己上輩子累積的福報，而福報就像銀行戶頭一樣，享用一些，存款便會跟著少一些，當一個人福報享盡，便是捨報的時候。母親不只給我很好的觀念，也提供最好的身教，使我在潛移默化之下，養成了惜福的好習慣。

學佛，就是要向佛陀學習，學習佛陀高深的智慧與寬宏的慈悲，佛陀一開始跟我們一樣都是凡人，但他透過參禪修行，最終參透宇宙人生的真相，成道開悟，他是我們最珍貴的導師和學習的模範。我們平時學佛不是要向心外追求，而是要向心內探討心靈本性上的真理。

人生就是不斷地從煩惱、挫折中學習成長，因為有了佛法，我更懂得如何從無明與煩惱中超脫，不會被煩惱的竹筏所綑縛，也不會被「我見」的高山所阻擋，正所謂「平常一樣窗前月，才有梅花便不同」。佛陀流傳下來的正法，就像黑暗裡的光明般，照耀著後世的眾生，我要好好緊握這些再珍貴不過的寶物，並且依教奉行！佛陀曾說過：「眾生皆有智慧如來德相，皆因執著妄想不能證得。」我堅信人人都有本具之佛性，只要一步一腳印依照佛陀的法受持遵行，並且發大菩提道心努力修行，把心中妄想執著消滅，我們本具的大智慧光明便會顯現出來，這種無窮無盡的智慧德相，就與佛的智慧德相心心相印，便是「即心即佛，即佛即心」，如此一來，每個人都能成為蓮花中最璀璨耀眼的那顆鑽石。

華嚴蓮社 2012 年 2 月大事紀

2012.01.22~01.29 美國華嚴蓮社舉行新春祈福法會禮拜《佛說千佛洪名寶懺》，恭請天因住持主法，法會於每天早上 8 點開始。法會的第一天，正值中國傳統的大除夕，信眾們為除夕準備過年的同時，亦來到蓮社參與共修、辭歲。壬辰年大年初一，天因住持帶領信徒向諸佛菩薩、諸位法師拜年，信眾亦互相拜年。蓮社準備「福袋」與信眾結緣，內有錢幣一枚：寓意一元復始，萬象更新；白米一小包，含有豐衣足食，五穀豐收的意思；吉祥法語一首，象徵智慧增長，菩提增明；茶能令人心靜、不亂、不煩，此茶葉，寓意大眾心中清淨，無有煩惱；另有以五色線打成金剛結的手環，而五色分別是青色、紅色、白色、黑色、黃色，代表如來五種法門，分別是信、進、念、定、慧。天因住持於開示時間祝願世界和平、風調雨順、如意吉祥、四季平安。

1 月 29 日舉行一年一度的華嚴供齋天祈福法會，大雄寶殿設置二十四尊天的供桌，每一桌均莊嚴陳設十種供養品：香、花、燈、塗、果、茶、食、寶、珠、衣等。天因住持先灑淨壇場，然後領眾請聖，再順序到每桌前引領功德主向各諸天禮拜，祈請諸佛菩薩光降道場加持，納受供養，新的一年更順利更美好。

2012.02.04 華嚴蓮社 60 週年慶第五場身心靈講座，於下午 2 點在華嚴專宗學院四樓視聽教室舉行，由覺風佛教藝術文化基金會董事長、楊英風美術教育基金會董事長，同時也是永修精舍住持的寬謙法師主講「中觀唯識雙管齊下」。首先由華嚴蓮社天演住持介紹寬謙法師，法師也談到他曾在華嚴專宗學院教中國佛教史的淵源。接著，法師從前五識以及第六識相互的關係說明唯識法相，這是屬於生活部分的現象界，更深細的說還有第七末那識和第八阿賴耶識這是生命的泉源。外在現象要因緣俱足和合而成，最重要的是內在的因和外在的緣，因此我們要了達實相真理。因與緣之間的關係，中



觀說得最清楚，而中觀唯識關係密切，因此也鼓勵學佛的大眾中觀唯識雙管齊下。學佛首重發菩提心，雖然菩薩道上還要很長的時間，但只要精進終有成就的一天。之後開放現場提問，法師也一一解答，大家都能得到滿意的答案。最後在蓮社天演住持致贈感謝狀中，圓滿結束了精彩的專題演說。

2012.02.04 美國華嚴蓮社春季活動班於此日展開，課程包括：天因住持的週日佛學班及法器班、蘇敏儀老師的週六彩畫班、胡心圓老師的公民班、石龍生老師的書法班、邱國芳老師的插花班等。活動當中，除了書法班是第一期開辦外，其他課程都是歷年課程續辦，各班學員有舊生與新學員。本年的彩畫班在蘇敏儀老師指導下，已開辦二年，這段期間，在學員的認真學習之下，成果斐然。成立於臺灣的「東亞藝術研究會」特別舉辦「建國百年・迎向世界—東亞名家交流展」，邀請海外藝術家聯合參展，展所分別為國父紀念館翠溪藝廊（展覽時間 2011.12.31~2012.01.04）及法務部藝文走廊（展覽時間 2011.11.25~2011.11.29）。美國華嚴蓮社彩畫班，獲該會美國分會邀請參與此盛會，由學員王敏慧、林淑捷、阮陳綺文及彭秋琴四位學員攜手合作完成一幅「歲寒三友—松竹梅」參加展出。

2012.02.05~02.18 僑愛佛教講堂於民國 103 年即將邁入五十週年，惟講堂因年久屋舊，微有缺陋，需重新維修，又恐擾動護寺伽藍，於 2 月 5 日特請了空法師以〈如來神咒〉加持，為舊寺務處、孝親堂上、地藏殿塔內之性靈灑淨壇場，祈求諸佛菩薩、護法諸天佛力慈護，住眾和合、善信擁護、工程順利、人員安全。又於 2 月 13 日起由乘度住持領眾禮拜《梁皇寶懺》一部，諷誦《地藏經》七部、《三時繫念》佛事一堂，所有功德迴向安奉在孝親堂上各姓歷代祖先、納骨塔內之諸位性靈，宿業消除，冥中相助，隨心滿願，佛慈接引，托質蓮胎，往生極樂，他生來世，發大願心，乘願再來，廣度有情，同證菩提。

2012.02.09 本社董事長賢度法師受邀前往臺南市白河區大仙寺，參

加中國佛教會所主辦的仁王護國息災祈福大法會。由本覺、明光、以及會光和尚三師主持，賢度法師與中佛會、地方二十四縣市各佛教會各理監事代表近百位長老和長老尼，共同擔任此次的主壇法師。現場蒞會法師約六百餘位，與各地而來的信眾總計超過二千人共同參加此一年一度的大法會。除了總統致電祝賀外，立法院院長王金平、內政部司長黃麗馨、嘉義市市長黃敏惠、臺南市長賴清德等政府機關首長以及地方民意代表也特來共襄盛舉。與會首長肯定了每年例行的仁王護國息災祈福法會在宗教層面上，不但穩定社會人心、提昇社會和諧，也因此盛會引領國人行善積福，落實社會永續關懷。

自 1950 年起，為穩定戰後社會民心，臺灣佛教界開始舉辦護國息災大法會，行之有年後，至今 2012 年，超過 60 年的歷史，此大法會已成為佛教與社會關懷連結的一大盛事。本社對於此護國法會的支持亦未曾間斷。從第一任住持智光和尚擔任首期法會主持以來，第二任住持南亭和尚除了多次主持仁王護國法會，為響應自強年的活動，更於 1979 年，於本蓮社親自啓建此法會。適逢華嚴蓮社創辦六十週年慶，本社董事長參與此次盛會別具歷史意義；對於國家社會關懷的腳步從創社以來至今未曾停歇，往後也將與佛教界各單位攜手同步，落實永續社會關懷。

2012.02.09~02.10 臺北華嚴蓮社為了感恩義工菩薩無私的奉獻以及護法信眾常年對蓮社的護持，並希望信眾們除了已熟悉的華嚴教義之外，對於其他經典或宗派也能有實際的了解，特別舉辦佛教文化交流之旅，由天演住持與天蓮當家領隊，參訪佛光山佛陀紀念館。參訪團一行四十人抵達時，受到熱情的招待，安單、用餐、觀看簡報後，即做實地的參訪。第二天觀賞 4D 動畫版〈佛陀的一生〉，看到佛陀成道時說：「奇哉！奇哉！此諸眾生云何具有如來智慧，愚癡迷惑，不知不見？我當教以聖道，令其永離妄想執著，自於身中得見如來廣大智慧與佛無異。」大家津津樂道，這是出自《華嚴經・如來出現品》的名句。信眾們也很感謝蓮社經常舉辦各項法會與活動，讓大家聽經聞法、廣增福慧；因此，在參訪時都能虛心的聆聽、請益，



連導覽的法師，也對蓮社的參訪團讚譽有加。最後在禮拜文殊、普賢、觀音、地藏等四大菩薩之後圓滿參訪行程，愉快的踏上歸程。

2011.02.09~02.16 華嚴蓮社透過臺北市政府社會局信義社會福利服務中心、臺北市政府社會局北投社會福利中心、臺北市政府社會局中正社會福利中心及臺北市政府社會局中山社會福利中心等單位，捐助急難救助金予經濟困難的臺北市民，共8名。這些受救助的市民本身患有疾病，無法就業，房屋租金及醫療費用均無力支付，欠缺基本的福利照顧及親友的支援系統，經濟陷入窘境。華嚴蓮社得知這些市民的情況，立即提撥急難救助金，希望能協助這些因貧病困苦的市民，紓緩經濟上的壓力。

2012.02.15 桃園僑愛佛教講堂接到大溪鎮公所社會科李先生來電告知，曾柏翰、曾柏鈞兩位小朋友是堂兄弟，都由奶奶帶大，柏翰目前讀國小三年級，媽媽生下他就離開，爸爸受此打擊因而失志無心工作，被奶奶趕出家門不知去向。柏鈞讀國一，父母離異，媽媽吸毒在女子監獄服刑中，家中經濟全靠爸爸支撐，還需繳房貸，生活拮据。奶奶在假日時會去當臨時洗碗工來貼補家用，目前兄弟倆生病，爸爸因健保費繳不出來無法到醫院就診，請講堂協助。乘度住持、天仁監院、天學法師一同前往慰問了解，乘度住持並代表福田功德會致贈兩萬元協助他們暫度困境，並勉勵小朋友要用功讀書，好好孝順奶奶。

2012.02.23 「財團法人臺北市佛恩慈善事業基金會」第五屆第六次董事會議於上午11點召開董事會議，出席者有天演董事長；乘度、天蓮常務董事；天戒、天行董事等5人；佛恩基金會總務、會計、秘書等3人列席。其中，促進社會公益事業，照顧老弱貧苦及遭受急難災患者之捐助，已於100年2月18日執行，包括發放獎助學金以及捐贈臺北市慈善基金聯合協會。另外，100年度決算、業務執行報告、收支餘絀、年度平衡、經費運用情形概況以及財產目錄等審議討論，全部無異議通過，會議於中午結束。

華嚴一甲子回顧學術研討會

會議宗旨

欣逢華嚴蓮社創立六十週年慶，並紀念華嚴專宗學院創辦人上成下一老和尚，畢生弘揚華嚴，培養專研、專修、專弘華嚴之人才。故於每年老和尚圓寂紀念日舉辦華嚴學術研討會，以華嚴相關主題，廣邀深入華嚴領域之學者、專家撰寫發表論文，藉由研討會促進推廣華嚴的學術交流，並提升華嚴學研究之品質，藉此培養更多華嚴學者與行者。

2012 華嚴一甲子回顧學術研討會議程表

2012 年 4 月 14 日 (星期六)				
08 : 30 ~ 09 : 00	報到、領取資料 華嚴蓮社四樓會議廳			
09 : 00 ~ 09 : 10	開幕式			
09 : 10 ~ 10 : 10	主題演講	惠敏法師：《華嚴經》中的禪定學		
10 : 10 ~ 10 : 20	茶敘			
時間	主持人	發表人	論文題目	
第一場 10 : 20 ~12 : 00	郭朝順老師	賴賢宗教授	華嚴教學與字母唱持：南管〈普庵咒〉與《華嚴字母唱誦儀》之研究	
		施凱華教授	華嚴宗密與滿益智旭於「儒佛教判」之對觀詮釋	
		羅慎平教授	從〈大方廣佛華嚴經・入法界品〉論善財童子五十三參的生命體驗及其在現代社會生活中的意義	
12 : 00 ~ 13 : 30	午餐			
第二場 13 : 30 ~ 15 : 40	王惠雯教授	陳士濱教授	《華嚴經》的「分形」與「全息」理論哲學觀	
		黃連忠教授	華嚴思想哲學範疇系統及其詮釋方法論——以《八十華嚴》與澄觀《華嚴經疏鈔》為中心的探討	
		曹郁美教授	《華嚴經》的精神與旨趣——以佛、菩薩、童子架構而成的敘事形式及其義理詮釋	
		陳敏齡教授	淨土初章和華嚴終章的對論——以大乘佛教史觀為軸	
15 : 40 ~ 15 : 50	茶敘			
第三場 15 : 50 ~ 18 : 00	許洋主教授	陳琪瑛教授	《華嚴經》的「空間藝術」表現	
		郭祐孟教授 黃韻如教授	《華嚴經》所揭示的菩薩住處：以文殊聖地五台山的圖像為研究課題	
		惠謙法師	華嚴學與近代物理學的對話——以《胡桃裡的宇宙》及《無量之網》為例	
		林妙貞教授	簡別天台「一念心」與華嚴「如來藏心」所開展之「兩層存有論」及其義涵——試由牟宗三先生之觀點論述之	
18 : 00 ~ 19 : 00	茶敘			
2012 年 4 月 15 日 (星期日)				
09 : 00 ~ 09 : 50	成一導師追悼會 (二樓最吉祥殿)			
09 : 50 ~ 10 : 50	主題演講	陳清香教授：華嚴蓮社成一法師的師承法脈溯源		
時間	主持人	發表人	論文題目	
第四場 11 : 00 ~ 12 : 20	賢度法師	高明道教授	一、以「如來」一詞的詮釋為例略述唐代《華嚴》注釋研究的一個課題	
		俞懿嫻教授	二、試論《華嚴經・離世間品》的「菩薩戒」觀	
12 : 20 ~ 13 : 30	午餐			
第五場 13 : 30 ~15 : 40	厚觀法師	陳一標教授	西谷啟治哲學與華嚴思想的對話	
		陳英善教授	華嚴宗對阿賴耶識的看法	
		李治華教授	智儼生平著作考察	
		闕正宗教授	清初華嚴學的復興——以柏亭續法 (1641-1728) 為中心	
15 : 40 ~ 15 : 50	茶敘			
第六場 15 : 50 ~ 18 : 00	蔡伯郎教授	自莊法師	《華嚴經・入法界品》德雲比丘念佛法門探析	
		楊永慶教授	從華嚴經「世主妙嚴品」的『教主難思』談十二年國民教育	
		陳堅教授	華嚴「十玄門」與天臺「五重玄義」之比較研究	
		了意法師	初發心與頓悟：論宗密《普賢行願品別行疏鈔》中的華嚴禪學	
第七場 18 : 00 ~ 19 : 00	賢度法師、陳一標教授		閉幕式與綜合討論	

會議時間

101 年 4/14 (六) ~ 4/15 (日)，共二天。

會議地點

台北市濟南路二段 44 號·華嚴蓮社四樓 華嚴專宗研究所會議廳

主辦單位

華嚴專宗學院

連絡方式

電話：02-2341-4760 教務處；02-2321-3319 推廣部

傳真：02-3393-8523

學院信箱：huayencollege@gmail.com

網址：http://www.huayencollege.com

華嚴專宗學院推廣部101年度第1期 (3/1 ~ 6/30)

一、課程介紹

類別	課程	開課日期	星期	上課時間	費用	講師
佛學課程	法華經導讀	3/5~6/25	一	下午 2:30~4:30	免費	自莊法師
	生活禪學	3/5~6/25	一	晚上 7:00~9:00	免費	慈融法師
	華嚴經導讀	3/6~6/26	二	晚上 7:00~9:00	免費	會極法師
	善財的成佛之路	3/7~6/27	三	晚上 7:00~9:00	免費	天緣法師
	梵咒修持學	3/3~6/30	六	早上 9:30~11:30	免費	陳士濱老師
語文課程	佛典日文翻譯人才培訓班	3/1~6/28	四	晚上 7:00~9:00	1500	楊德輝老師
才藝課程	敦煌舞	3/7~6/27	三	下午 2:00~3:30	1500	李珮璜老師
	敦煌舞	3/1~6/28	四	晚上 7:00~8:30	1500	李碧霞老師
	太極拳 (初級班)	3/5~6/25	一	晚上 7:00~8:30	1500	全度法師 陳碧娥老師
	太極拳 (進階班)	3/5~6/25	一	晚上 7:00~8:30	1500	全度法師 范嘉昇老師
	華陀五禽之戲	3/6~6/26	二	晚上 7:00~8:30	1500	范嘉昇老師
	瑜珈	3/6~6/26	二	下午 3:00~4:30	1500	楊容老師
	瑜珈	3/7~6/27	三	晚上 7:00~8:30	1500	楊容老師
	手の意拼布	3/1~6/28	四	下午 2:00~4:00	1500	劉華麗老師

二、學制 四個月為一期，每一期上課約 14 週，每週上課 2 小時。(遇國定假日及本寺法會停課)

三、報名須知

報名日期：即日起。(可插班) 資格：具正知見的一般信眾。

報名方式：親自報名，並詳填報名資料，若無法親自報名，亦可委託親朋好友代理報名。

佛學課程請繳保證金每門課 1500 元，報名時，請面繳；繳費後全勤者可申請退費，允許缺課 4 次(含)。

開課後報名視為插班生，缺課保證金即不退還，請學員注意。

上課地點：台北市中正區濟南路二段 44 號 (近捷運板南線忠孝新生站 2 號、5 號出口)

四、聯絡方式

網址：<http://www.huayencollege.org> e-mail：study@huayencollege.org

地址：台北市中正區濟南路二段 44 號 4 樓 (近捷運板南線忠孝新生站 2 號、5 號出口)

電話：02-2321-3319 推廣部、02-2341-4760 教務處

傳真：02-3393-8523 (來電或傳真請於星期一至五上班時間內 9:00~18:00)



華嚴專宗學院研究所

2012 年招生



辦學宗旨

培養悲智具足之專修、專研、專弘華嚴法門的現代佛教人才，使學生具備基本佛學素養與高尚宗教情操，並擁有專業的佛學研究能力與恢宏的世界觀。

課程規劃與特色

印度佛教思想專題研究、中國佛教專題研究、阿含經導讀、佛教基本文獻導讀、俱舍論、攝大乘論、中國哲學史、西洋哲學專題研究、律學、禪學、研究方法論、佛學日文、佛學英文、梵文。華嚴經講座、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章、華嚴行門、華嚴學英文等課程。既兼重教史與教理、理論與應用，著眼於文獻的分析與哲學的思辯，以宏觀的角度，深入研究華嚴思想。（詳細課程規劃請見網站。）

報考資格

研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸男女僧眾兼收。

研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。

研究所旁聽生：具正知見者之一般大眾。

考試科目

口試：口試不合格者不予錄取。外籍學生及大陸僧眾可透過網路視訊口試。

修業年限

三年，並經畢業論文審查通過。

在學待遇

學費、膳宿費全免。（學期成績平均在八十分以上者，次學期

起得申請研究費。）

應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片 3 張。
- 2、學歷證明書影本一份。
- 3、自傳（含申請動機、讀書計畫）一篇。

報名方式

即日起，採現場報名，或上網下載報名表。（若報名表備索，請附回郵信封，務必註明姓名、地址、電話。）

台灣聯絡處：華嚴專宗學院

地 址：台北市中正區濟南路二段 44 號

（近捷運忠孝新生站 2、5 號出口）

電 話：02-2341-4760 教務處、02-2321-3319 推廣部

傳 真：02-3393-8523

E-mail: huayencollege@gmail.com

網 址：http://www.huayencollege.org

中國聯絡處：泰州光孝律寺

連繫人：法空法師

地 址：中國・江蘇省泰州市五一路 90 號

電 話：0523-86231420（13901422466）

傳 真：0523-86231576 86229015

E-mail: tz_ggxs@163.com



全國佛學論文聯合發表會



上課情景



視聽教室學術研討會